

«شەرق شامىلى قۇرۇلۇشى» كىتاب نەشر قىلىش تۈرى (266)

“东风工程” 图书出版项目之266

سوتسىيالىستىك يېزا قۇرۇلۇشى ئوقۇشلۇقى



پەن - تېخنىكىغا تايىنىپ قاناتلىنىش

(رەسمىلىك چۈشەندۈرۈش)

— شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەت دېھقان - چارۋىچىلىق -
رىنىڭ پەن - تېخنىكىغا تايىنىپ بېيىغانلىقى توغرىسىدا
ھېكايىلەر

تۈزگۈچى: ليۇ يىن



شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فوتو سۈرەت نەشرىياتى

شىنجاڭ ئېلېكترون ئۇن - سىن نەشرىياتى

پەن - تېخنىكاغا تايىنىپ قاناتلىنىش

(رەسمىلىك چۈشەندۈرۈش)

— شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەت دېقان - چارۋىچىلىق -
رىنىڭ پەن - تېخنىكاغا تايىنىپ بېيىغانلىقى توغرىسىدا
ھېكايىلەر

تۈزگۈچى: ليۇيىن
تەرجىمە قىلغۇچىلار: ھەبىبۇللا ئىلياس
نۇرئىلى مۇھەممەت

شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فوتو سۈرەت نەشرىياتى
شىنجاڭ ئېلېكترون ئۇن - سىن نەشرىياتى

图书在版编目(CIP)

画说乘着科技的翅膀：新疆少数民族农牧民科技致富的故事：维吾尔文/刘寅主编，艾比布拉·艾力牙斯等译，—乌鲁木齐：新疆美术摄影出版社：新疆电子音像出版社，2008.7

ISBN 978-7-80744-357-5

I. 画… II. 刘… III. 纪实文学-作品集-中国-当代-维吾尔语（中国少数民族语言） IV. I25

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2008）第 108080 号

画说乘着科技的翅膀（维吾尔文）

——新疆少数民族农牧民科技致富的故事

刘寅 编著

艾比布拉·艾力牙斯 等 译

新疆美术摄影出版社
新疆电子音像出版社 出版

（乌鲁木齐市西虹西路 36 号 邮政编码：830000）

新疆新华书店发行 新疆新华印刷厂印刷

787mm × 1092mm 32 开本 3 印张

2008 年 8 月第 1 版 2008 年 8 月第 1 次印刷

印数：1-22 600 册

ISBN 978-7-80744-357-5（民文） 定价：9.10 元

پىلانلىغۇچى: دۇڭ فىڭ
ئومۇمىي لايىھىلىگۈچى: چۈ يۈەن
مۇقاۋا لايىھىلىگۈچى: دالڭ خۇڭ
رەسىملىرىنى سىزغۇچى: لوڭشىخۇي كارتون فىلىم چەكلىك شىركىتى

مەسئۇل مۇھەررىرى: ئەنۋەر قۇتلۇق
تەكلىپلىك مۇھەررىرى: دىلبەر ياقۇپ
مەسئۇل كوررېكتورى: مەرھابا مۇھەممەت

پەن - تېخنىكاغا تايىنىپ قاناتلىنىش (رەسىملىك چۈشەندۈرۈش)
— شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەت دېھقان - چارۋىچىلىرىنىڭ پەن - تېخنىكاغا
تايىنىپ بېيىغانلىقى توغرىسىدا ھېكايىلەر
تۈزگۈچى: لىيۈيىن
تەرجىمە قىلغۇچىلار: ھەبىبۇللا ئىلياس
نۇرئىلى مۇھەممەت

* * *

شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فوتو سۈرەت نەشرىياتى،
شىنجاڭ ئېلېكترون ئۇن - سىن نەشرىياتى نەشر قىلدى
(ئۈرۈمچى شەھىرى شىخۇڭ غەربىي يولى 36 - نومۇر پوچتا نومۇرى: 830000)
شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسى تارقاتتى .

شىنجاڭ شىنخۇا باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى
فورماتى: 787mm×1092mm ، 1/32 باسما تاۋنىقى: 3

2008 - يىل 8 - ئاي 1- نەشرى
2008 - يىل 8 - ئاي 1- بېسىلىشى

تىراژى: 22600 — 1

ISBN 978 - 7 - 80744 - 357 - 5

باھاسى: 9.10 يۈەن

كىرىش سۆز

«شەرق شامىلى قۇرۇلۇشى» دۆلەت ۋە ئاپتونوم رايون بىر تۇتاش پىلانلىغان، ئاپتونوم رايونلۇق ئاخبارات - نەشرىيات ئىدارىسى كونكرېت تەشكىللەپ يولغا قويغان خەلققە پايدا يەتكۈزىدىغان قۇرۇلۇش. بۇ قۇرۇلۇشنىڭ ئاساسىي ۋەزىپىسى ئاخبارات - نەشرىياتچىلىقنىڭ تارقىتىش ئۇسۇلى ئارقىلىق، پۈتۈن شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت دېھقان - چارۋىچىلىرى ئارىسىدا پەن - تېخنىكا بىلىملىرىنى ئومۇملاشتۇرۇپ، ئىلغار مەدەنىيەتنى تارقىتىپ، ئۇلارغا پەن - تېخنىكا بىلىملىرىنى ئۆگىتىدىغان، ساپاسىنى ئۆستۈرىدىغان، نامراتلىقتىن قۇتۇلۇپ ھاللىق سەۋىيىگە يېتىش ئىقتىدارىنى كۈچەيتىدىغان ئاخبارات - نەشرىيات ئاممىۋى مۇلازىمەت سىستېمىسى بەرپا قىلىپ بېرىشتىن ئىبارەت.

شىنجاڭدىكى ھەممە يېزا - كەنتلەرگە كىتاب، ئۇن - سېن نەشر بۇيۇملىرىنى تەقدىم قىلىش - «شەرق شامىلى قۇرۇلۇشى» دىكى مۇھىم تۈرلەرنىڭ بىرى. بۇ تۈردە سوتسىيالىستىك يېڭى يېزا قۇرۇلۇشى مۇساپىسى ۋە مەركەزنىڭ «يېزا، يېزا ئىگىلىكى، دېھقانلار» خىزمىتى توغرىسىدىكى ئورۇنلاشتۇرۇشى مۇھىم نۇقتا قىلىنىپ، پارتىيىنى سۆيۈش، ۋەتەننى سۆيۈش، سوتسىيالىزمنى سۆيۈشكە ئائىت ئوقۇشلۇقلار، «يېزا، يېزا ئىگىلىكى، دېھقانلار» خىزمىتىگە ئائىت پەننى ئومۇملاشتۇرۇش ئوقۇشلۇقلىرى، سەھىيە - ساقلىقنى ساقلاش بىلىملىرىگە ئائىت ئوقۇشلۇقلار، قانۇن ساۋاتلىرىنى ئومۇملاشتۇرۇشقا ئائىت ئوقۇشلۇقلار، قۇرامىغا يەتمىگەنلەرنىڭ ئىدىيە ۋە ئەخلاق تەربىيىسىگە ئائىت ئوقۇشلۇقلار، قوش تىل ماڭارپى ئوقۇشلۇقلىرى، جۇڭخۇا مىللەتلىرىدە.

نىڭ ئەنئەنىۋى مەدەنىيىتىنى ئەۋج ئالدۇرۇشقا ئائىت ئوقۇش -
لۇقلار، كۆڭۈل ئېچىشقا ئائىت ئوقۇشلۇقلار، سوتسىيالىستىك
يېڭى يېزا قۇرۇلۇشىغا ئائىت ئوقۇشلۇقلار، ماركسىزىملىق دىن
قارشى، پارتىيىنىڭ مىللەتلەر سىياسىتى ۋە دىن سىياسىتىگە
دائىر بىلىملەرنى ئومۇملاشتۇرۇشقا ئائىت ئوقۇشلۇقلار قاتارلىق
ئون چوڭ تۈر بويىچە نەشر بۇيۇملىرىنى نەشر قىلىش ئورۇنلاش -
تۇرۇلدى. مەزمۇن جەھەتتە، سوتسىيالىستىك ئىناق جەمئىيەت
بەرپا قىلىش ۋە سوتسىيالىستىك يېڭى يېزا قۇرۇش ئاساسىي لى -
نىيە قىلىندى؛ دېھقانچىلىق، چارۋىچىلىق رايونلىرىنىڭ «ئىش -
لەپچىقىرىشى تەرەققىي تاپقان، تۇرمۇشى باياشات، يېزا ئىستىلى
مەدەنىي، كەنت مۇھىتى رەتلىك ۋە پاكىز، باشقۇرۇشى دېموكراتىك -
تىك بولۇش» قايىتىشىنى ئىلگىرى سۈرۈش نىشان قىلىندى؛
نەشر قىلىشتا «دېھقانچىلىق - چارۋىچىلىق كەسىپلىرىگە يې -
قىنلاشتۇرۇش، دېھقانچىلىق - چارۋىچىلىق رايونلىرىغا يې -
قىنلاشتۇرۇش، دېھقان - چارۋىچىلارغا يېقىنلاشتۇرۇش» مەقسەت
قىلىندى؛ ھەر مىللەت دېھقان - چارۋىچىلىرى ئوقۇپ چۈشىنە -
لەيدىغان، ئۆگىنەلەيدىغان، ئىشلىتەلەيدىغان بولۇش پرىنسىپ
قىلىندى. بىز نەشر بۇيۇملىرىنى ئاممىباب، چۈشىنىشلىك قى -
لىپ تۈزۈشكە، تېكىستىمۇ، رەسىمىمۇ، ئاۋازىمۇ بار قىلىپ چى -
قىرىشقا تىرىشتۇق، شۇنداقلا ئىلمىي ۋە ئەمەلىي بولۇشىغا، مەز -
مۇنلۇق ۋە قىزىقارلىق بولۇشىغا كۈچىدۇق، يېڭى تېخنىكا، يېڭى
ئىدىيە ۋە يېڭى بىلىملەر ئارقىلىق ھەر مىللەت دېھقان - چارۋى -
چىلىرىنى يېڭى ئىدىيە، يېڭى يۈكسەكلىك ۋە يېڭى نەزەرگە ئىگە
قىلىشقا تىرىشتۇق.

بىز يەنە «شەرق شامىلى قۇرۇلۇشى» ئارقىلىق، ھەر مىللەت
دېھقان - چارۋىچىلىرىنىڭ كىتاب سېتىۋېلىشى، كىتاب ئوقۇشى
تەس بولۇش مەسىلىسىنىڭ دەسلەپكى قەدەمدە ھەل بولۇشىنى،

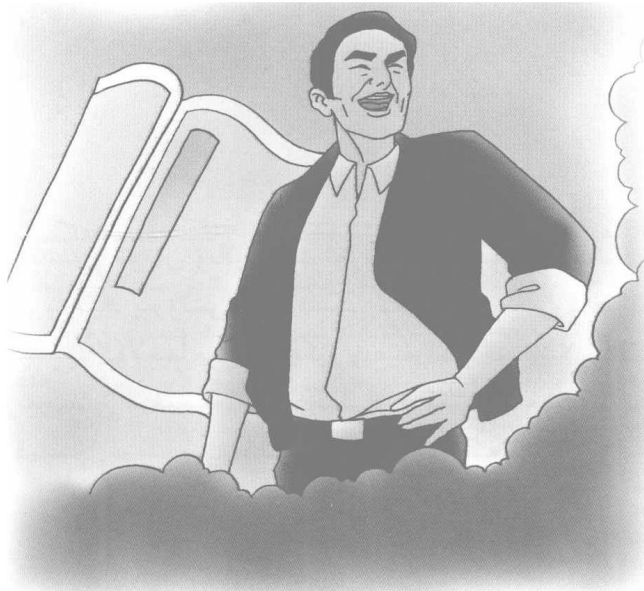
پۈتۈن شىنجاڭدىكى دېھقانچىلىق - چارۋىچىلىق رايونلىرىنى
كىتاب ۋە ئۇن - سىن بۇيۇملىرى بىلەن تەمىنلەش يېتەرلىك
بولماسلىق مەسىلىسىنىڭ ئۈنۈملۈك ياخشىلىنىشىنى، ئاز سانلىق
مىللەت يېزىقىدىكى مۇنەۋۋەر نەشر بۇيۇملىرىنىڭ قاپلاش دائىرىسى
ۋە تەسىر دائىرىسىنىڭ تېخىمۇ كېڭىيىشىنى، ھەر مىللەت
دېھقان - چارۋىچىلىرىنىڭ مەھسۇلاتىنى ئاشۇرۇپ، كىرىمىنى كۆ-
پەيتىپ، ئىلمىي بېيىشنى ئىقلىمىي مەدەت ۋە مەنىۋى كۈچ بىلەن
تەمىن ئېتىشىنى ئۈمىد قىلىمىز.

شىنجاڭ ئاخبارات - نەشرىياتچىلىقىنىڭ
«شەرق شامىلى قۇرۇلۇشى» رەھبەرلىك
گۇرۇپپىسى ئىشخانىسى



- يىللىقى 80 مىڭ يۈەن تەمىنات بىلەن مۇتەخەسسس تەكلىپ
 1..... قىلىش
 ئانارچىلىق كەسپىنىڭ زور تەرەققىياتىنى پەن - تېخنىكىغا تايىد -
 6..... نىپ ئىلگىرى سۈرۈش
 يىراق مۇساپىلىك ئوقۇتۇش بويىچە سەييارە كىگىز ئۆيى بېيىشنى
 12..... ئىلگىرى سۈردى
 15..... يېڭىچە پىكىر قىلىش ئۇسۇلى دېھقانلارنى بېيىتتى
 تېمىتىپ سۇغىرىشتىن مىڭلىغان ئائىلىلەر نەپ ئال -
 20..... دى
 24..... بېيىش يولىدىكى باشلامچى
 28..... تاۋۇزلار دېھقانلارغا بايلىق ئېلىپ كەلدى
 31..... پەن - تېخنىكىغا تايىنىپ قاناتلىنىش
 ئىلمىي ئۇسۇلدا تېرىقچىلىق قىلىشنىڭ باشلامچىسى
 36.....
 ئۆزگىچە باغۋەنچىلىككە ئەجىر سىڭدۇرۇۋاتقان بېيىش باشلامچىد -
 41..... سى
 «توخۇلار قوماندانى» ۋە توخۇ باققۇچى 500 كەسپى
 49..... ئائىلە
 61..... كۆزقاراش بىلەن تەڭ ھەممە ئۆزگەردى
 67..... چارۋىچىلارنى بېيىشقا يېتەكلىگەن باشلامچى
 77..... ياڭاقىتىن قۇچقان ئامەت
 گۇچۇڭ دېھقانلىرى قارا ئاشلىقنى كىرىشتۈرۈپ تېرىشتىن نەپ
 80..... ئالدى
 دېھقان كەشپىياتچى «ئەقىل كۆرسىتىش» كە تايىنىپ كىرىمنى
 83..... كۆپەيتتى





يىللىقى 80 مىڭ يۈەن تەمىنات بىلەن مۇتە - خەسسىس تەكلىپ قىلىش

خوتەن ۋىلايىتى چىرا ناھىيىسى گۇلاخما يېزىسىدىكى لاپاس پارنىكتا تېرىقچىلىق قىلىدىغان 800 نەچچە ئۆيلۈك دېھقانلار 2007 - يىلى ھەم - مىسى 80 مىڭ يۈەن پۇل چىقىرىپ، خوتەن ۋىلايىتىدىكى لاپاس پارنىكتا تېرىقچىلىق قىلىشتا داڭ چىقارغان ماھىر چېن خەنسەينى ئۇستازلىققا تەكلىپ قىلدى. بۇ، شۇ يەردە خېلىلا كۈچلۈك تەسىر قوزغىدى.



چېن خەنسەي خوتەن ۋىلايەتلىك ئۇرۇقچىلىق مەيداندىكى دېھقان بو - لۇپ، لاپاس پارنىك پەرۋىشى جەھەتتىكى ماھارىتى بىلەن داڭ چىقارغانىدى. چىرا ناھىيىسى گۈلاخما يېزىسىدىكى رەھبەرلەر دېھقانلارنىڭ لاپاس پار - نىكتا تېرىقچىلىق قىلىشىغا يېتەكچىلىك قىلىش ئۈچۈن، ئۇنىڭ ئالدىغا بىرقانچە قېتىم بېرىپ يېزىغا تەكلىپ قىلىپ ئەكەلدى.



2003 - يىل 8 - ئايدا، چېن خەنسەي تەكلىپ بىلەن گۈلاخما يېزى - سىغا كەلگەندە، بۇ يېزىدا لاپاس پارنىكتا تېرىقچىلىق قىلىپ باققان بىر مۇ ئادەم يوق ئىدى. چېن خەنسەي ئۇلارغا، بىر پارنىكتىن بىر يىلدا ئىككى، ئۈچ مىڭ يۈەن كىرىم قىلىشقا بولىدىغانلىقىنى ئېيتقاندا، ئۇنىڭغا ھېچ - كىم ئىشەنمىدى.



چېن خەنسەي ئالدىراپ قالدى، ئۇ دېھقانلار ئالدىدا مەيدىسىگە ئۇرۇپ تۇرۇپ: «بىز توختام تۈزۈشەيلى، مەن يىللىق كىرىمىڭلارنىڭ بىر مىڭ 500 يۈەندىن چۈشۈپ كەتمەسلىكىگە كېپىللىك قىلاي، ئەگەر شۇنىڭغا يەتكۈزەلمىسەم، يەتمىگەن قىسمىنى مانا مەن تولۇقلاپ بېرەي» دېدى. نەتىجىدە، 60 لاپاس پارنىك ئاران ھۆددىگە بېرىلدى.



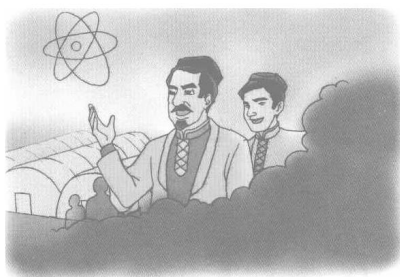
بىر يىلدىن كېيىن، ھۆددىگەرلەرنىڭ ئاغزى قۇلىقىغا يەتتى؛ ھۆددە ئال-مىغانلار پۇشايمان يەپ، داغدا قالدى.
2004 - يىلى، بۇ يېزىدىكى لاپاس پارنىكلار 530 غا كۆپەيدى، 2007 - يىلى 890 گە يەتتى. 2006 -، 2007 - يىللىرى دېھقان ئابدۇكېرىم ئاب-دۇربېھم ئىككى لاپاس پارنىكتا ھەم مايسا يېتىشتۈرۈپ، ھەم كۆكتات تې-رىپ 26 مىڭ يۈەن كىرىم قىلدى.



دېھقانلار لاپاس پارنىكتا تېرىقچىلىق قىلىپ چۆنتىكىنى پۇلغا توشقۇز -
غاچقا، چېن خەنسەينى بېيىش يولىدىكى باشلامچىمىز، دەپ ئېتىراپ قىل -
چېن خەنسەينىڭ ئەجىرىگە جاۋاب قايتۇرۇش ۋە ئۇنىڭ تېخىمۇ كۆپ يې -
تەكچىلىكىگە دېگەن ۋاقىتتا ئېرىشىش ئۈچۈن، گۈلاخما يېزىسىدىكى
يۇرتداشلار بىرلىشىپ، 2007 - يىلى يىل بېشىدىن باشلاپ، چېن خەنسەي -
نى گۈلاخما يېزىسىنىڭ تېخنىكا يېتەكچىلىكىگە تەكلىپ قىلىشنى، يىلىغا
80 مىڭ يۈەن ئىش ھەققى بېرىشنى، بۇ پۇلنى ھەر كىم لاپاس پارنىك سا -
نىغا قاراپ ئۈستىگە ئېلىشنى قارار قىلدى.

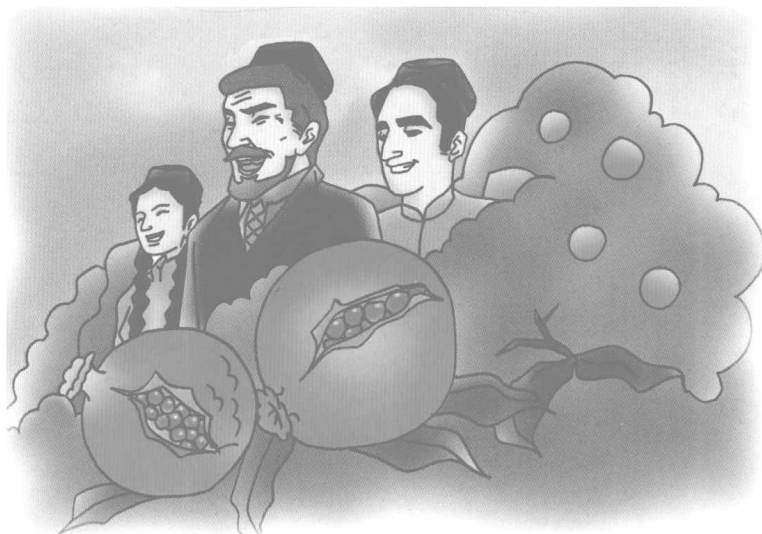


يېزىلىق ھۆكۈمەتمۇ چېن خەنسەيگە ئىنتايىن كۆڭۈل بۆلۈپ، يېزىدىكى ئەڭ ياخشى ئۆيىنى ئۇنىڭغا ھەقسىز بەردى، يەنە تەرجىمە مان سەپلەپ، بىر مۇتەسكىلىت ئېلىپ بەردى.



گۇلاخما يېزىسىدىكى دېھقانلار ئەزەلدىن لاپاس پارنىكتا تېرىقچىلىق قىلىپ باققان ئەمەس، لاپاس پارنىكتا تېرىقچىلىق قىلىشنى خالىماسلىقتىن، لاپاس پارنىك تېرىقچىلىقىغا يېتەكچىلىك قىلىدىغان كەسىپ ئەھلىنى پۇل چىقىرىپ تەكلىپ قىلىپ ئەكىلىشتەك ئۆزگىرىش شۇ جايدىكى دېھقانلار - نىڭ پەن - تېخنىكاغا تايىنىپ بېيىشقا بولغان تونۇشىنى ۋە ئىنتىلىشىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بەردى. ئىقتىسادىي جەھەتتە بېيىش ئۈچۈن ئالدى بىلەن «ئەقلىي جەھەتتە بېيىش» كېرەك. ئۇلار سوتسىيالىستىك يېڭى يېزىنىڭ يېڭىچە دېھقانلىرىدىن بولۇشنى ئارزۇ قىلىدۇ.

ئانارچىلىق كەسپىنىڭ زور تەرەققىياتىنى پەن - تېخنىكاغا تايىنىپ ئىلگىرى سۈرۈش

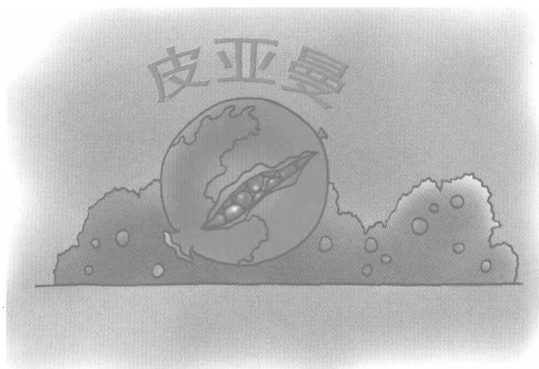


گۇما ناھىيىسى خوتەن ۋىلايىتىدىكى تەبىئىي شارائىتى ناچارراق ناھىيە (شەھەر) لەرنىڭ بىرى. ۋەھالەنكى، بۇ ناھىيىدىكى مەشھۇر «ئانار ماكانى» بولغان پىيالما يېزىسىنىڭ دېھقانلىرى ئانار ئۆستۈرۈشكە تايىنىپ بېيىدى.

ئانارچىلىق كەسپىنىڭ زور تەرەققىياتىنى پەن - تېخنىكاغا تايىنىپ ئىلگىرى سۈرۈش

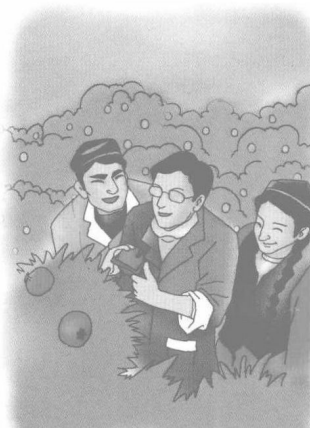


پىيالما يېزىسى ئەسلىدە گۇما ناھىيىسىدىكى بىر نامرات يېزا بو - لۇپ، يېزا بويىچە 90% ئائىلە نامرات ئىدى. 20 - ئەسىرنىڭ 90 - يىللىرىنىڭ باشلىرىغا كەلگەندە، بۇ يېزا دېھقانلارنىڭ ئانار ئۆستۈ - رۈشىنى زور كۈچ بىلەن تەشەببۇس قىلدى، ئۇزۇن ئۆتمەيلا، بۇ يېزا مەشھۇر «ئانار ماكانى» غا ئايلاندى.

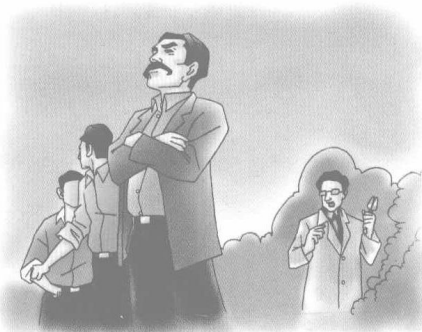


1997 - يىلى، خوتەن ۋىلايەتلىك پەن - تېخنىكا كومىتېتى «100 مو سورتلىق ئانار يېتىشتۈرۈش بويىچە پەن - تېخنىكا ئۆلگىسى» تۈرىنى ھۆد - دىگە ئالدى. بۇ تۈرنىڭ ئورنى پىيالما يېزىسى قىلىپ تاللاندى. پىيالما يې - زىسىدىن چىقىدىغان ئانار «پىيالما» دېگەن ماركا بىلەن رويخەتكە ئېلىندى.

«پىيالما» ئانىرىنى ئۆستۈرۈشتە تۈجۈپىلەپ ئىشلەش يولغا قويۇلمىغان. لىقتىن ئانار مەھسۇلاتى تۆۋەن، سورتى ناچار بولۇپ كەلگەن ئىدى. شۇڭا، خوتەن ۋىلايىتى ئانار ئۆستۈرۈشكە بولغان پەن - تېخنىكا سېلىنىمىسىنى كۆپەيتىپ، شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى يېزا ئىگىلىك پەنلەر ئاكادېمىيىسى باغۋەندە - چىلىك ئورنىنىڭ تەتقىقاتچىسى چې فېڭبېننى تېخنىكا مەسلىھەتچىلىكىگە تەكلىپ قىلدى.



2003 - يىلى، گۇما ناھىيىسىدە، ئانار ئۆستۈرۈشنى ئۆلچەملەشتۈرۈش رەھبەرلىك گۇرۇپپىسى قۇرۇلۇپ، شۇ يەرنىڭ ئانار ئۆستۈرۈش ئىشلىرىنى ئۆلچەملەشتۈرۈش تەلىپى بويىچە راۋاجلاندۇرۇشقا يېتەكچىلىك قىلىندى. ئەمما، ئەينى ۋاقىتتا، پەن - تېخنىكىنى كېڭەيتىش ناھايىتى قىيىن بولدى.



پەن - تېخنىكا خادىملىرى
ئۆيمۇئۆي بېرىپ دېھقانلارغا ئۈلگە
كۆرسىتىپ، ھەر بىر تۈپ ئاناردا 7
دىن 11 تالغىچە شاخ قالدۇرۇشنىڭ
داۋاملىقىنى چۈشەندۈردى. ئەمما،
ئاتا - بوۋىسىدىن قالغان ئانار
ئۆستۈرۈش ئادىتى بويىچە، ئىلگى -
رىكى تەجرىبىلەرگە ئاساسەن،
دېھقانلار يەنىلا ھەر تۈپتە 20 نەچ -
چە تال شاخ قالدۇردى.



بۇ ئىش تىلغا ئېلىنسىلا، مەمەتتوختى ساۋۇت مۇنداق دەيدۇ: «2003 -
يىلى، ئۆشتۈمۈتۈ بىر توپ ئادەم كېلىپ، بېغىمىدىكى ئانارلارنىڭ شاخلىد -
رىنى چاتماقچى بولدى. شۇ چاغدا مەن بەكلا جىددىيلىشىپ كەتتىم - دە:
كىم مېنىڭ ئانارلىرىمنىڭ شېخىنى كېسىدىكەن، مەن شۇ ئادەمنىڭ بار -
ماقلىرىنى چانئۆپتىمەن، دېدىم. بۇنى ئاڭلىغان مۇتەخەسسس چې فېڭجىن
ماڭا كېيىللىك بېرىپ: شاخلار چاتالغاندىن كېيىن، مەھسۇلاتى ئىلگىر -
كىگە يەتمەي قالسا، ھەممە زىياننى مەن تۆلەپ بېرىمەن، دېدى. نەتىجىدە
ئالدىنقى يىلدىكىدىن 4 مىڭ يۈەندىن ئارتۇق كىرىم قىلدىم.»